



Model 57101

Handleiding Horloge

Tijdstellen Nr. 1

trek de kroon (1) uit

Draai de kroon om de uur en minutenwijzer in te stellen
de tijd begint te lopen zodra u de kroon weer indrukt tot de
oorspronkelijke positie

Datum instellingen

Drukknop 2

Indrukken om datum aanduiding in te stellen van 1 tot met 31

2° tijds instelling

Drukknop 3

Indrukken om de 2° tijdsaanduiding in te stellen 1 tot en met
12

Dag instelling

Knopje 4

met pinnetje het knopjes indrukken om dag van de week in te
stellen
1 tot en met 7

Bedienungsanleitung für die Uhr

Einstellung der Uhrzeit – Nr. 1

Ziehen Sie die Krone (1) heraus.

Drehen Sie die Krone, um den Stunden- und Minutenzeiger
einzustellen.

Die Uhr beginnt zu laufen, sobald Sie die Krone wieder in ihre
ursprüngliche Position hineindrücken.

Datumseinstellung

Drücker 2

Drücken Sie den Drücker, um die Datumsanzeige von 1 bis 31
einzustellen.

Einstellung der zweiten Zeitanzeige

Drücker 3

Drücken Sie den Drücker, um die zweite Zeitanzeige von 1 bis 12
einzustellen.

Einstellung des Wochentags

Drücker 4

Drücken Sie den Drücker mit einem kleinen Stift, um den
Wochentag von 1 bis 7 einzustellen.

Watch Instruction Manual

Time Setting – No. 1

Pull out the crown (1).

Turn the crown to set the hour and minute hands.

The watch starts running as soon as you push the crown back into
its original position.

Date Setting

Push Button 2

Press the button to set the date display from 1 to 31.

Second Time Setting

Push Button 3

Press the button to set the second time display from 1 to 12.

Day Setting

Button 4

Use a small pin to press the button and set the day of the week
from 1 to 7.

Mode d'emploi de la montre

Réglage de l'heure – N° 1

Tirez la couronne (1).

Tournez la couronne pour régler les aiguilles des heures et des
minutes.

La montre se met en marche dès que vous repoussez la couronne
dans sa position initiale.

Réglage de la date

Bouton-poussoir 2

Appuyez sur le bouton-poussoir pour régler l'affichage de la date
de 1 à 31.

Réglage du deuxième fuseau horaire

Bouton-poussoir 3

Appuyez sur le bouton-poussoir pour régler le deuxième affichage
horaire de 1 à 12.

Réglage du jour

Bouton 4

À l'aide d'une petite pointe, appuyez sur le bouton pour régler le
jour de la semaine de 1 à 7.


BRIGADA